



**Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**

Prešovská 48, 826 46 Bratislava, Slovenská republika

Upratovacie a čistiace služby

## VYSVETLENIE INFORMÁCIÍ POTREBNÝCH NA VYPRACOVANIE PONUKY A NA PREUKÁZANIE SPLNENIA PODMIENOK ÚČASTI

**ÚPLNÉ ZNENIE ZO DŇA 14.09.2025**

|                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Identifikácia obstarávateľa:</b>                                | <b>Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.</b> , so sídlom: Prešovská 48, 826 46 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 850 370<br>(ďalej ako „obstarávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Identifikácia predmetu zákazky a postupu zadávania zákazky:</b> | zákazka pod názvom „ <b>Upratovacie a čistiace služby</b> “ zadávaná postupom verejnej súťaže podľa ust. § 91 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o verejnom obstarávaní“ v príslušnom gramatickom tvare), v súlade s ust. § 66 ods. 7 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní s vyhodnotením ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky podľa § 53 zákona o verejnom obstarávaní a vyhodnotením splnenia podmienok účasti podľa § 40 zákona o verejnom obstarávaní po vyhodnutí ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk, zverejnená v Úradnom vestníku Európskej únie dňa 13.08.2025 pod značkou 2025/S 154-530614 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 164/2025 zo dňa 14.08.2025 pod značkou 13288 - MSS (ďalej ako „verejná súťaž“ v príslušnom gramatickom tvare) |

Obstarávateľovi bola doručená žiadosť o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti. Obstarávateľ v súlade s ust. § 48 zákona o verejnom obstarávaní poskytuje vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti. Otázky záujemcov neboli redakčne upravované, sú v plnom znení ako boli doručené.

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Otázka č. 2:</b>            | V dokumente 5_Sutazne_podklady_Prilohy_c_1_15_06_08_2025 sa nachádza Príloha č. 11. V rámci nej sa chceme opýtať, či máme vložiť kumulatívnu celkovú cenu za Záhorie a Bratislavu? V prípade, ak sa chceme zúčastniť len 1 časti, ako máme špecifikovať, že je to cena za 1 časť (buď za Záhorie, alebo Bratislava)? Alebo, ak sa chceme zúčastniť oboch častí, tak máme vyplniť 2 x Prílohu č. 11 (1 x za Bratislavu a 1 x za Záhorie)?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Odpoveď na Otázku č. 2:</b> | Ako vyplýva z Kapitoly A.1 Pokyny pre uchádzačov, ods. 4. Predmet zákazky, bod. 4.3 súťažných podkladov, predmet zákazky je rozdelený na dve (2) samostatné časti, pričom každá jednotlivá samostatná časť predmetu zákazky bude predmetom samostatného vyhodnotenia a uzatvorenia samostatného zmluvného vzťahu. Uchádzač môže predložiť ponuku na jednu alebo na viacero častí predmetu zákazky. Ak uchádzač predkladá ponuku na viacero častí predmetu zákazky, tak prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE predkladá na každú časť predmetu zákazky samostatnú a čo sa dokladov a dokumentov ponuky týka, úplnú ponuku.<br><br>V prípade Návrhu na plnenie kritérií v rozsahu podľa Prílohy č. 11 súťažných podkladov, na ktorý sa dopytuje záujemca, uchádzač v tabuľke „ <i>Identifikácia predmetu zákazky a postupu zadávania zákazky</i> “ identifikuje, na ktorú samostatnú časť predmetu zákazky sa predkladá návrh na plnenie kritérií vzťahuje, t. j. v časti „ <i>Upratovacie a čistiace služby - Časť [●] - [●]</i> “ uvedie „ <i>Upratovacie a čistiace služby - Časť 1 - Bratislava a okolie</i> “ alebo „ <i>Upratovacie a čistiace služby - Časť 2 - Záhorie</i> “ a v časti „ <i>Návrh na plnenie kritéria</i> “ uvedie celkovú cenu za poskytovanie predmetu zákazky podľa predpokladaného čerpania, vypočítanú a vyjadrenú v EUR bez DPH, |



|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                | <p>zaokrúhlenú na dve (2) desatinné miesta v rámci tejto samostatnej časti predmetu zákazky.</p> <p>V súlade s ust. § 21 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní, nakoľko záujemca nepožiadala o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti dostatočne vopred a zároveň význam vysvetlenia je z hľadiska prípravy ponuky nepodstatný, obstarávateľ nepristupuje k predĺženiu lehoty na predkladanie ponúk.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Otázka č. 1:</b>            | <p>Chceme sa opýtať, či môže byť banková záruka vystavená v elektronickej forme, alebo musí byť v listinnej forme.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Odpoveď na Otázku č. 1:</b> | <p>Ako vyplýva z Kapitoly A.1 Pokyny pre uchádzačov, ods. 13. Vyhotovenie ponuky, bod. 13.2 súťažných podkladov, v prípade, ak uchádzač zvolí spôsob zloženia zábezpeky formou poskytnutia bankovej záruky za uchádzača alebo formou poistenia záruky, uchádzač je oprávnený predložiť doklad o zložení zábezpeky vo vyhotovení podľa bodu 13.2.1 (t. j. elektronické dokumenty autorizované kvalifikovaným elektronickým podpisom alebo kvalifikovanou elektronickou pečaťou, ku ktorým je, v prípadoch predpokladaných platnými právnymi predpismi, pripojená kvalifikovaná elektronická časová pečiatka), alebo v súlade s ust. § 46 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní ako originál v listinnej podobe, v súlade s pokynmi uvedenými v Kapitole A.1 Pokyny pre uchádzačov, ods. 19., bod 19.3 súťažných podkladov.</p> <p>V zmysle Kapitoly A.1 Pokyny pre uchádzačov, ods. 19. Predloženie ponuky, bod. 19.3 súťažných podkladov, V prípade, ak uchádzač zvolí spôsob zloženia zábezpeky formou poskytnutia bankovej záruky za uchádzača alebo formou poistenia záruky a uchádzač nepredloží doklad o zložení zábezpeky vo vyhotovení podľa Kapitoly A.1 Pokyny pre uchádzačov, ods. 13., bod 13.2.1 súťažných podkladov, uchádzač v súlade s ust. § 46 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní najneskôr do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk podľa Kapitoly A.1 Pokyny pre uchádzačov, ods. 20., bod 20.1 súťažných podkladov predloží doklad o zložení zábezpeky ako originál v listinnej podobe v samostatnej nepriehľadnej obálke, ktorá musí byť uzatvorená, zabezpečená proti neoprávnenému otvoreniu a označená nasledovnými údajmi:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• názov a adresa obstarávateľa;</li><li>• obchodné meno / názov, sídlo / miesto podnikania uchádzača (v prípade skupiny dodávateľov obchodné meno / názov, sídlo / miesto podnikania za každého člena skupiny dodávateľov),</li><li>• označenie: „Verejná súťaž - NEOTVÁRAŤ“</li><li>• heslo súťaže a označenie príslušnej samostatnej časti predmetu zákazky: „Upratovacie a čistiace služby - Časť [●] - [●]“</li></ul> <p>na adresu kontaktnej osoby obstarávateľa: <u>PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.</u>, Mgr. Tomáš Kovaľ, Gaštanová 13, 811 04 Bratislava, Slovenská republika.</p> |